Vol. 20 No. 5630 Friday November 27 1925 TAIRIKU NIPPO 大正十四年十一月廿七日（金曜日）第五千六百三十號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
135 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）
壹ヶ月七拾五仙
四弗貳拾五仙
壹ヶ年八弗貳拾五仙
發行所 株式會社大陸日報社
社長 山崎寧
晩香坡市東カドバ街一三五
電話バ一三〇六五

又復た愛蘭の紛爭(四)

◇南北の親近態度

昨一九二二年の協定締結は、勿論、夫れ以前よりの切なるものでわつた。——而して、其の後も亦引續き協調に陷つて居る所のものなのだ。——而して其の形勢は今日に於ても變つては居ないのである。

注意す可きは、右の二三年の協定締結の時にも、デバレラの共和黨一派は、夫れを好機會として盛んに、荒れ廻つた事なのだ。——自然、此度も亦、本問題を利用して反英、反北の妨動を繰返す事なのだらう。

唯だ、以前より、事情の少から異つて居る點がありとすれば、第一に、さしもの愛蘭人も、敵軍や、同胞やには草臥れ切つて居る事なのだ。——而して、第二に、デバレラの共和黨に對して、以前程の熱誠を示さなくなつた事なのだ。

夫れは、昨年より本年にかけての、數次の補缺選擧によつても明白な事なのだ。——即ち、大體に於て、共和黨の金股と云つても、多數ないのだ。

其の場合、デバレラの國境問題を口實にしての煽動も、無論、以前程の効力がない事なのであらう。

而かも、強ち可きは、南北愛蘭共に、共通に、失業問題で惱まされて居る事なのだ。（特に南方では獨逸の工業家に水力電氣、電話事業を請負はせて、喧しい問題になつて居る。）

自然、勞働運動者が、共和運動者と結合する場合ありとすれば、此の場合、可なりの危機を生むものと豫測しなければならない。——而かも、この必無のものでない事は、愛蘭革命史の大体丈けを知り居るものにても、想像に苦まない所のものだらう。

從つて、南北共に英本國政府の此際の態度は大に注目に値し、勿論、北方が、之を後援する本國保守黨內閣と聯して、南方に壓迫を加ふる時に、其の結果は、頗る重大なるものとならなければならぬ唯だ、北方の首相クレーグが、近來、熱退して、南方との親近政策を計劃し居るは、稍や心頼みとなすべきもの、——昨二十六日のダブリン發によれば、南方首相コスグレーヴは、昨夜倫敦に向け出發したるらしきが、其の、クレーグや北愛大臣のアメリーやとの會商は、如何なる結果を齎すべきなりや。——クレーグの親近政策に拘らず、國境問題が、依然たる時機として殘りはせぬかといふ事が、晉鄂に、最も憂慮せられる所なのだ。（完）

世間話

南北生

◇報ずりやは駄目に

彼女たちが、右の無人島に上陸した時、彼女等は、ボートの中に、鋸、手斧等を發見したので夫れで林木を切り出しまして、小屋を造つて住家とする事になりました。幸に、其の島は、野獸も、猛獸も、毒蛇も居ない島でありました上、バナナとか、椰子とか、熱帶の食用果實が無盡藏にトレる島でありましたので、彼女たちは、一時、世界の樂園に救はれたやうに感じない譯には行きませんでした。——が、其のうちに、建築家の夫人リータの如く、良人の死を悲しんで悶死するといふ婦人も生じて來るに（而かも夫れが、此の島に於ける唯一の男子、十二歳の少年フアオンを道連れにして死ぬのです。）——而して、中には又、リータの死を哀んで、自殺を企てるといふ女たちも現はれて來たのでありまして、一同の安危や、將來に對する不安やに、惱まされて、其の疲れ果てた樣子は、實に見るに忍びない程でありました。

◇

併し乍ら、兎にも角にも、彼女たちは、互に助け合つて生存して行きます可き運命にあつたのでありました。——即ち、同時に、此の島で生れた男の子は、生れ落ちると間もなく、母から遠ざけて、フアオンの指導の下に、此の島の他の部分に隔離される事になりました。——が、不思議や、それと同時に、女護の島の人口增殖は、ピタリと止まる事になつたのであります。

◇

問題は、フアオンに育てられた男の兒の運命でありますが、彼等は長ずるに及んで、最早フアオンの、支配に甘んじては居りませぬ。——彼等は一夜婦人の部落を襲つて、母だちと異つて、男子を輕蔑する事を知らざる少女だちを驚愕する事になるのであります。——此の出來事以來、婦人の國は最早破滅されて、存在を失ふ事になるのであります。——而してフアオンは、多くの時日を費して造り上げたボートを海に浮べ、舊世界で受胎して、此の島で生れた少女、——即ち、彼と最も相似た徑路を辿つたもので、彼が常に愛して居た少女を伴つて、其の、女護の島を逃げ出すことになるのであります。

◇

但し、其の彼が、何處を指して如何なる希望を抱いて逃れたものかは、ハウプトマンによつては語られて居ないとのことなのであります。——が、兎に角、フアオンは、失敗者としてゞなく、救はれたものとして、新しい希望を抱いて其の島を去つた丈けは確かで、「ユートピアが、人々の胸の中に生ずるのは、頭髮が頭に生ずると同じく、頗る自然である。」——とハウプトマンは書いて居るとの事なのであります。

◇

彼女たちが、右の無人島に上陸した時、彼女等は、ボートの中に、鋸、手斧等を發見したので夫れで林木を切り出しまして、小屋を造つて住家とする事になりました。幸に、其の島は、野獸も、猛獸も、毒蛇も居ない島でありまして、一同の安危や、將來に對する不安やに、惱まされて、其の疲れ果てた樣子は、實に見るに忍びない程でありました。

◇

併し乍ら、兎にも角にも、彼女たちは、互に助け合つて生存して行きます可き運命にあつたのでありました。——即ち、同時に、此の島で生れた男の子は、生れ落ちると間もなく、母から遠ざけて、フアオンの指導の下に、此の島の他の部分に隔離される事になりました。——が、不思議や、それと同時に、女護の島の人口增殖は、ピタリと止まる事になつたのであります。

◇

問題は、フアオンに育てられた男の兒の運命でありますが、彼等は長ずるに及んで、最早フアオンの、支配に甘んじては居りませぬ。——彼等は一夜婦人の部落を襲つて、母だちと異つて、男子を輕蔑する事を知らざる少女だちを驚愕する事になるのであります。——此の出來事以來、婦人の國は最早破滅されて、存在を失ふ事になるのであります。——而してフアオンは、多くの時日を費して造り上げたボートを海に浮べ、舊世界で受胎して、此の島で生れた少女、——即ち、彼と最も相似た徑路を辿つたもので、彼が常に愛して居た少女を伴つて、其の、女護の島を逃げ出すことになるのであります。

◇

但し、其の彼が、何處を指して如何なる希望を抱いて逃れたものかは、ハウプトマンによつては語られて居ないとのことなのであります。——が、兎に角、フアオンは、失敗者としてゞなく、救はれたものとして、新しい希望を抱いて其の島を去つた丈けは確かで、「ユートピアが、人々の胸の中に生ずるのは、頭髮が頭に生ずると同じく、頗る自然である。」——とハウプトマンは書いて居るとの事なのであります。

◇

「佛陀がムカリダ樹下に於て冥想中、驟雨が降つて來ると、蛇王のムカリダは、常に、七つの輪を描いて佛陀を保護して、其の頭の上に載せた。此のムカリダが、或日のこと、ツオイスさへも及ばぬ程の美少年の姿をなして、彼女の許に現はれたのである。」

所が、右の奇蹟は、島の美はしい婦人だちの間に、迅速に繰返されました。——彼女たちは、男子を待たずして、婦人の國を、建設し、家父政治に對立すべき、家母政治ともいふべき新政體を實現する事になつたのであります。——而して、右の婦人の國は、男子なしに、ドンく人口が增殖して行く事になりました。——而も、其の國の婦人たちは、全世界の人類を救濟すべき最高の使命を有する、民族の母であるといふ自覺を抱いて居たといふのであります。（それでハウプトマンは、東洋文化を取入れる時に、獨逸民族は、全人類を救濟すべき新文化を產出するといふ象徵的意義を與してあるのだといふ事であります。）

◇

が、依然として疑問の儘に殘るのは、奇蹟による人口增殖であります。——それに就て、最初に疑ひのかけられたのは、少年フアオン、——即ち、死んだリータ夫人の遺兒であります。——何故となれば、夫れは、島の中の、唯一人の男子であつて、而かも、最初の奇蹟のあつた時には、既に、十五歳に達して居たからなのであります。唯だ、彼は、頗る敏捷なる英國の女家庭敎師の監督の下に育つたものでありますのみならず、最高機關の、貴重なる婦人たちの、嚴重なる訊問に對して、何の事も、知らぬ存ぜぬで押し通しました。

◇

「佛陀がムカリダ樹下に於て冥想中、驟雨が降つて來ると、蛇王のムカリダは、常に、七つの輪を描いて佛陀を保護して、其の頭の上に載せた。此のムカリダが、或日のこと、ツオイスさへも及ばぬ程の美少年の姿をなして、彼女の許に現はれたのである。」

所が、右の奇蹟は、島の美はしい婦人だちの間に、迅速に繰返されました。——彼女たちは、男子を待たずして、婦人の國を、建設し、家父政治に對立すべき、家母政治ともいふべき新政體を實現する事になつたのであります。——而して、右の婦人の國は、男子なしに、ドンく人口が增殖して行く事になりました。——而も、其の國の婦人たちは、全世界の人類を救濟すべき最高の使命を有する、民族の母であるといふ自覺を抱いて居たといふのであります。（それでハウプトマンは、東洋文化を取入れる時に、獨逸民族は、全人類を救濟すべき新文化を產出するといふ象徵的意義を與してあるのだといふ事であります。）

◇

が、依然として疑問の儘に殘るのは、奇蹟による人口增殖であります。——それに就て、最初に疑ひのかけられたのは、少年フアオン、——即ち、死んだリータ夫人の遺兒であります。——何故となれば、夫れは、島の中の、唯一人の男子であつて、而かも、最初の奇蹟のあつた時には、既に、十五歳に達して居たからなのであります。唯だ、彼は、頗る敏捷なる英國の女家庭敎師の監督の下に育つたものでありますのみならず、最高機關の、貴重なる婦人たちの、嚴重なる訊問に對して、何の事も、知らぬ存ぜぬで押し通しました。

其の時々の事ども

ビタミン(ヒ)と養鷄

◇鈴木博士の研究

◇日本の鷄卵は、年產額七千万圓位と見積られる。——ケレども、其の半數は供給不足だ。——と云つても支那からの輸入の事ではない。

◇外國、——殊に英國から輸入される卵の年額は、

大正十年 一七、九八五（千圓）
同十一年 一七、九四九
同十二年 一七、一〇九
同十三年 一五、一三一

十四年（半期）七、〇四七

で、大体、每年一千八百万圓位といふ巨額に達する。

◇是れでは、日本の當局者が、心配し出すのも無理はない。——ナンとか產卵を殖やす工夫はないかと、理化學研究所でも研究を始めて居る。

◇所が、其の主任の鈴木梅太郎博士によれば、右の一千八百万圓の輸入を防ぐのなどは、譯はないのだといふ。

× ×

◇即ち、鷄に、佛料として、ビタミンを澤山に含んだものを與へればヨイといふのだ。

◇卵の實のみならず、產卵の多少も亦、佛料中の、ビタミンの多少によつて、支配せられるものらしい。

◇無論其の譯で、例へば、卵の黃味の中に、豐富に含まれて居るビタミン・エーなどは、鷄が、其の身體の中で製造するといふものではなく、皆、食物の方から來るものらしいからなのだ。

× ×

◇但し鷄卵には、黃味の外に白味と、殼とがある。

◇其の製造の原料となる蛋白質や石灰質をも、ビタミンと同時に澤山に與へねばならぬ事は申す迄もない。

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Ell. 3575, P.O. Box 1917
設立 明治十三年
資本金 壹億圓
積立金 八千三百五十萬圓
世界各大都市に支店又は取扱銀行有之
外國爲替事務を總て正に取扱申候
橫濱正金銀行 シヤトル支店

(名宛便郵)
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave. Seattle, Wash.
日本向定期爲替手形
鄕里送金
利息六ケ月以上年六分
日本全國何れの地へも無手數料
最近便にて送ります
シアトル住友銀行
社長 男爵 住友吉左衛門
カナダからシアトル住友へ御送金は米金又はカナダ金の銀行小切手か郵便爲替で御願ひ致します、ビジネスチヤキでも差支ありません郵便が到着した日の一番御徳な爲替相場で日本金になほします、ローヤル銀行に御近い方は同行へお出でになれば住友へ送る手續を致します

THE ROYAL BANK of Canada
East End Branch, Vancouver, B. C.
東デショーデヤ街二四三
電話シーモア九一七
アレキサンダー街一一七五
取次店
△預金▽
銀行中で最も強固で便宜なロイヤル銀行と取引下さい當行は勞働をなさる方にも商業家にも市內何れの方にも又は英語の解りにならない方にも何の心配もない樣に日本人事務員が親切に取扱致します
△送金▽
地方御在住の方は日本文の手紙にて總ての用事が達せられます
ローヤル銀行
メーン及ヘスティングス街角

アドミラルラインズ
American Oriental Mail Line
Operated for United States Shipping Board
by Admiral Oriental Line
Managing Operators
City Ticket Office, 1300 Fourth Ave.
General Offices, 1519 Railroad Ave. So. Seattle
晩市美港間汽船切符呈上
アドミラルライン
太平洋汽船會社晩香坡支店
運賃（一等 二等 三等 同）
米國船舶局所屬汽船
美港出帆廣告
グエアーリン 十二月五日
マグラランド 十二月十七日
グリーン 同 廿九日
橫濱立寄十日間
遊方世運、美港より橫濱迄十日間
參等客にも特別好待遇す
神戶迄參百弗
橫濱迄參百拾壹弗
門司迄參百拾壹弗
五拾五弗
五拾七弗

SUN LIFE of CANADA
安全な職業の方へは不具傷病保險付及び怪我の死亡者は保險金額面の一倍仕拂の特點付證書を發行す
掛金が切れますと保險金がとれませぬ滿二ケ年の掛金のすむ迄必ず期日を遲れぬやう掛金を仕拂つて下さい
通知書が出ませんから住所御變更の度每に現住所をかならず御通知下さいませ

加奈太サン生命保險
加奈陀生命保險會社中の最大會社世界各國と日本各地に代理店あり
滿二ケ年保險料支拂後は醫師の再診斷無く翌十二ケ月間の支拂猶豫法及種々特點あり
本部代理 中野事務所
主任 中野厚庄 伊藤輔東 林澤小次郎 之俊月光
晩香坡市東カドバ街三百番
電話シー（八五七二八二）（八二R二）
地方代理人
オシヤンフオルス 兵頭英一
スタヴストン 小田茂三郎
ミルクリーキ（小林貞次）
ピーバーコーブ 水川宗一
ポートアリス 堀源太郎
森次 正春

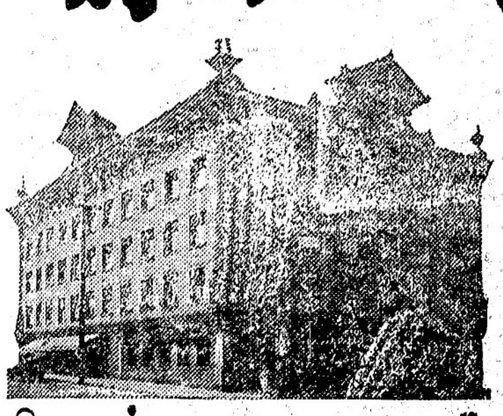
晩市パウエル街七五三
電話ハイランド三三四六
德永製麵所

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
135 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

新家具買賣
落合商店

O.S.K. LINE
運賃（一等 二等 三等）
晩市代理店 Empire Shipping Co.
美國代理店 Ritter Consolidated, Ltd.
登等橫濱迄一九五弗 神戶迄二〇五弗
ろんどん丸及ばりい丸に限り一等橫濱迄一五五弗
日本行登等洋食附六〇弗
晩市美國間汽船切符呈上
船名 美港着 美港出帆
あらばま丸 十二月九日 十二月六日
あふりか丸 十二月廿一日 十二月廿六日
ありぞな丸 一月四日 一月七日
あらびあ丸 一月廿一日
大阪商船株式會社タコマ支店

日加貯蓄預金 公債賣買
定期預金 當座預金
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
晩市パウエル街三九八
（電話 シーモア 壹貳壹）
最近締切日 デエアーリン 十二月四日
切符取次店
晩香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
是永商會
中山龜一事務所
岡部松之進
水原博吉
鎌伏顯 大出竹二郎
プリンスルパート 村田平夫



JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へ貼付け下さい

M. Furuya Co. Ltd.
16 Hastings St., W. Vancouver, B. C.
赤松印 新米着荷

ふつくりこ炊ける
新米獨特の
香りこ味を
御賞味下さいまし
「た米はたいしいのが生命
月方は正味入が御徳用」
正味百封度入 八弗五十仙
正味五十封度入 四弗三十仙
晩香坡市西ヘスチングス街四六
古屋商店
電話シーモア二九三三

松宮の突飛な 冬物減價大賣出し

廿七日(金曜日)より三十日(月曜日)まで三日間

本年度最終の月末スペシヤル大賣出しで御座います
益々寒さに向ふ冬の御仕度は是非御見逃しなく此のチヤンスに……

◇男子用品

オバコート【純毛の最新流行スタイル ベルト付又はベルトなし】 定價 二五、〇〇 特價 拾八弗七拾五仙
其他のオバコート 【三七、五〇 三五、〇〇】 一割引

純毛ギヤバデン
レンコート【日本人向特別仕立ベルト付】 一九、七五 拾六弗四拾五仙
【三、七五 三四、五〇】 一割引
其他のレンコート

■クツ下類

	正價	特價
ベンマンス赤カベト純下	五〇 三足 一弗	一弗 二十九仙
ベンマンス純毛(ザー色純下 シヽ入	七五 二足 一弗	一弗 九十五仙
ウールゼースポート純下	九五 一足 六十 九仙	一弗二十五仙
サンデー用中厚純毛純下(リツプド)	八五 一足 六十 九仙	一弗二十五仙
半毛仕立用中厚純下	二五 一足 二十 仙	八十五仙

■アンダウエア

ベンマンスプレフアード純毛アンダウエア	一組二弗五〇	一弗七十五仙
アトランテツクアンダ(クリーム色)	一、二五	九十五仙
中厚メリノーアンダウエア	一、〇〇	八十五仙
スタンフイルドアンダウエア	一、七五	一弗二十五仙

■スウエタコート類

純毛前ボタン付スウエタコート	三、五〇	二弗六十五仙
袖なしスウエタコート	一、七五	一弗三十五仙
スポートスウエタ	四、四五	二弗九十五仙
純毛スウエタコート袋付前ボタン六、七五		五弗八十五仙
極厚手純毛フールオバー(シエーカー編	九、二五	七弗四十五仙
毛糸編猿又	二、六五	二弗三十五仙
サンデー用皮手ぶくろ(革、風	一、七五	一弗四十五仙
シルクサスペンダー	一、二五	八十五仙
サスペンダー(ふだん用)	、七五	四十九仙
ガーター 各種色合	、四五	二十七仙
アミネクタイ	、八五	五十五仙
カラーシヤツ 最新流行柄	二、七五	二弗廿五仙
洋傘	一、五〇	一弗
サンデー用パンス	二、七五	二弗三十五仙
四プルーサーデパンス	五、二五	四弗四十五仙

■仕事用品

皮手ぶくろ(ソウミール用)三打限	六ペヤ	一弗
ゴム付シヽ入革手ぶくろ	一、二五	九十五仙
半皮手ぶくろ(長カフス付)	一、七五	一弗二十五仙
オバオール(淺黄、シヽ)	一、一五	八十五仙
半毛オバーシヤツ(風、カヽ色)	一、一五	八十五仙
純毛オバーシヤツ(風、カーキ)	二、一五	一弗七十五仙
防水テンパンス ソフト地にハードの二重	五、四五	三弗九十五仙
同テンシヤツ(耐二重)	六、七五	五弗七十五仙

■婦人及子供物

婦人用純毛ウールゼースターキング 二打限り	ペヤ 六十九仙	
同ペンマンス靴下 シルクと毛混合 各種色合	一、〇〇	七十九仙
同アンダシヤツ 半袖シルク節入	一、三五	九十五仙
同ユニバーサル製純毛 ボタン付	五、七五	四弗九十五仙
スウエタコート	一、四五	一弗
ボーイキヤツプ	、七五	六十五仙
同ペンマンス71アンダウエア	三、九五	三弗三十五仙
風色毛布	二、二五	二弗五十五仙
フランネルシーツ(特大ダブルサイズ)	一、七五	一弗七十五仙
シーツ(ダブル)	一、七五	一弗三十五仙
枕カバー	、四五	三十五仙
ネコ印毛糸 各種色	一、五〇 一斤	一弗
白ネル(廿七吋巾)	五ヤード	九十五仙

其他總て一割引
(但し二三の品を除く)

晩市パウエル街貳貳九
松宮雜貨店
電話 シーモア四一九一

地方よりの郵便御注文は
小包料共前金にて御願ひ申します

高等南京料理
コックは新進の腕利きで料理は清潔のお口に合ふやう
美味に調理 値段は大々的勉強
晩香坡市パウエル街三八二
新南京樓 電話 シーモア七八七五

鶴龜印白味噌(發酵)特等 晩市パウエル街三三七
蛭崎商店 電話シーモア二四一三

特約一手販賣

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
パウエル街二五二
新北京
電話シーモア五七七四
パウエル街二三七
同支店
電話シーモア三五一七

和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ポートエンシントン
岸本商店
郵便局前三一

室内清潔各室共湯水ヒーター
晩市パウエル街三三六
キングルーム
内倉みよ
電話シー三五七二アール

夫婦者に最適當
ガスヒーターステ風呂のプリンセス街三五
ユレカルーム 電話ハイ一七六三ナー
設備あり
近藤特許賣藥店
Kondo Co. 390 Powel St. Vancouver, B. C.

メガネ 新調修繕
電話シー四七六八
ガキ 賣出
郵便切手賣捌
ワタマン万年筆特約店
新年ハガキ
◎新しい意匠 ◎美しい印刷を誇りとする
◉見本は御一報次第に送り致します
近藤特許賣藥店
Kondo Co. 390 Powel St. Vancouver, B. C.

二見椛屋
自宅電話 フエヤモント五七七六
出張所近藤藥店電話シー四七六八
丸橋運送業

年ラト

鍼灸あんま
電氣治療專門
晩市パウエル街三九六 ホテルウオールド一〇八號室
電話シーモア一四三二
松居

案内精選各種湯水の設備あり
パウエル街三六六
サンルームス
日本人
電話シー八四六九

美食家各位は慾に滿足さるゝ
晩香坡市パウエル街三五八
南京御料理仕出し 東京酒樓
電話シーモア三九四二—三六五オー

◇魚類◇肉類◇青物類◇
◇カマボコ製造◇和洋食料品
BC魚店
パウエル街二五三
電話シー五四四一

△材料精選△隨時上品△新たに修繕△創業十ケ年以上最近一流の料理人支那より新來致しました爲の店は他の支那料理店とは何等の關係なきことを御得意樣に臨んでお斷り申上げます

海産物並に直輸出入商
パウエル街五五八
電話 イランド三四七
558 Powell St. Vancouver, B. C.
伊藤商會

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街三七九
電話シー三八九五
江畑商店

◉鮮魚▲肉類▲漬物
◉野菜物▲上等みそ
◉清鉾▲こんにやく
▲こうじ卸小賣
多少に拘はらず御用命下されたく願上候
パウエル街三一五
電話シー四四九九
敷島魚肉店

廣島屋旅館
奥地家傳胃病藥販賣
アレキサンダー街二一三〇
電話シー一六一七(郵便 二六七)
佐藤茂平

日本行切符取次
パウエル街三一五
電話シー一一七五
横山菓子店

御菓子製造
パウエル街二三五
二階にムーあり
電話(イ)一三六
和洋雜貨食料品卸小賣
晩市パウエル街七八八
近江屋商店

日本行切符取次
晩市パウエル街三五八
電話(イランド)三四七
伊藤商會

御旅館
グヰクトリア市 フオスガード街八一〇
大澤旅館 大澤榮之助
820 Fisguard St. Victoria, B. C.

御旅館
536 Chatham St.
石田旅館 石田九藏
Victoria, B. C.

日本郵船美港出帆廣告代理店 E. W. Grant Sdn Ltd W. R. Dale

船名	入港	出帆	
橫濱丸	十二月九日	十二月十七日	切符取次店
加賀丸	十二月十七日	十二月卅一日	晩市
伊豫丸	一月十三日	一月廿七日	岡部松之助
靜岡丸	二月三日	二月十七日	商業組合
			中山義一 承認所

淺正一等清潔旅行 一九五弗 特別二等清潔旅行 一二〇五弗
三等清潔食五十弗和食五五弗
【三等客室は婦人別室あり】
日本郵船シヤトル支店

プリンスルパート 持田平次
美市石田旅館
大澤旅館

N.Y.K.
801 First Ave. Seattle, Wash.
日本郵船美港出帆廣告代理店

船名	入港	出帆	
橫濱丸	十二月十七日	十二月廿一日	切符取次
加賀丸	十二月廿七日	一月四日	晩市
伊豫丸	一月十三日	一月廿七日	岡部松之助
靜岡丸	二月三日	二月十七日	商業組合
			中山義一 承認所

淺正一等清潔旅行 一九五弗 特別二等清潔旅行 一二〇五弗
三等清潔食五十弗和食五五弗
【三等客室は婦人別室あり】
日本郵船シヤトル支店

プリンスルパート 持田平次
美市石田旅館
大澤旅館

和洋雜貨食料品
晩市西朗二街一六五九
電話 一三〇一(ドツシン)
西村初商店
イーバン(ドツシン)街 郵便五番
西村初支店
電話イーバン四九

迅速丁寧
パウエル街二一三
尾本運送業
並に車輛、
電話シー六四〇四 キヤンデー、果物類

洋服新調に當つて
品質の上等と
仕立の丁寧を誇る、なら
弊店に御用命下さい
弊店の品物は決して色褪りのせぬことを特に御保證いたします
晩市メーン街二二五 電話シー三六六四
田鍋洋服店

和洋雜貨 絹地綿布各種
化粧品類 男女仕立物一切
パウエル街三二九
電話シー三二九〇
宮崎商店

晩香坡市パウエル街參壹壹
天野運送社
電話シー四二二 九住宅ハイ一三八八エル

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O.Box 46 Port Essington, B. C.
同支店
824-3rd Ave Prince RuPert, B.C.
郵便七參六
電話グリン五七八
主任 大橋松次郎

婦人子供 衣服
同附屬品
ボンネット
きれ地各種
其他日本婦人向の品種々取そろへ有之候間多少に拘はらず御求の程願上候
デビッド スペンサー
DAVID SPENCER

大陸婦人欄

「墓から戀へ」の交換嬢の悲劇
三十万長者と結婚
弄ばれて追ひ歸された哀話

「墓より戀へ」と題して當時東京銀座電話局の五百番に勤務してゐた田中熏さん（假名）が職務上の悲哀さを認められて北豊島郡新庄二五の電話金融業者で三十萬圓の財産家岡田喜四郎氏（七）から懇望されて六月の始め結婚した、と云ふことを先號紙上に大いに熏さんの爲めに祝福したのであつたが、その熏さんが何時の間にか離婚の憂目を見て實家に歸つてゐて毎日たもとを涙にぬらして居るのである

× × ×

「どうして知れました。娘が戻つて來ましたので、恥かしくて近所へさへロクに此の頃は出ませんのに」と熏の母親は一篇の結婚哀話を語る「七月十三日でしたなお盆なので岡田さんへお使ひ物をしやうと思ひまして、娘が出て來ます」と云ふのに「少しお話したいことがありますから」と云つて來ないので私達が娘をやる時によく調査しなかつたのがわやもうなのです」此れだけ云ふのも涙ながら。貧しいけれど幸福だつた中田の家は此の爲めに、近所にも恥かしいから引越そうかとまで相談してゐる

病毒まで
背負はされ
追出された薫子

此の結婚の間に立つた人は中澤某といふ岡田喜四郎とは中學時代からの友人だが、この結婚及び別れる話が起つてからは却て中田の方へ同情をよせてゐるやうだ、岡田は

俳優
故市川團十郎を交に

持ち中學は二年だけでやめたが、美貌と遊藝とで歴んに遊蕩し、その毒牙にかゝつた素人娘も數多いと彼を知る者は云つてゐる、彼が薫子と結婚する數日前「何だか結婚するのがいやになつた」と云つたとか。そして結婚する前夜も家を明け結婚日の夕刻戻つて來たり眼に見た處待はしなかつたが其の夫らしからぬ冷やかな

態度

にしとやかな薫子を精神的に苦しめたのである。薫子はその短い結婚生活の間に岡田の遊蕩の結果で或る病を負はされ、今では毎日人目かくれて病院通ひをして居る

親の不注意から
生れもつかぬカタワ
オシやツンボになる兒童の主なる原因調べ

東京下谷万年小學校内の聾唖學校に依ると

育兒

の任にあたる者の大いに注意を要する點が多い、二十四人中生來の聾唖生は八人で他は悉く後天性の者でその中では二歳の時打腦、腦膜炎でやられた子供七人、一歳の時四人、三歳三人そして一番多い病氣は腦膜炎七人打腦六人、不明五人、肺炎、百日咳、中耳炎、遺傳梅毒、酒毒各一人でその中で打腦者は次の原因によるものだ、子を持つ親は

注意

が肝腎だ

（一）肩車をして路傍の木材へ墜落したもの
（二）脊中から道路敷石へ墜落したもの
（三）屋上物干場から地上へ墜落したもの
（四）織製の看板が頭上へ落下したもの
（五）二階から階段を經て入口コンクリートへ墜落したもの
（六）煉瓦敷の上へ强く出產したもの（朝鮮に於て誤つてオンドルの上へ出產したるものにして此際眼球は飛び出したれど約十日間にして舊に復したるもの）

◇一口はなし◇

畫家「其油繪はもとよく乾いて居らんから氣を付けて運んで呉れよ」

人足「大丈夫です、ワッシあの仕事時は時何でも古着を着て居ますから――」

△土地賃貸斡旋
△法律事務代理
△無料人事相談所

△大陸傷病保險會社
日本人部代理店
右者世界最大の傷病保險會社なり傷病保險は萬人の生活を保證す御希望の方へ說明書差呈す
晩市ゴーア街二一四　向上之友社　山田事務所　主任　山田　昌則
電話　事務所シーモア八五一九　住宅ヘイ四一七六アール

日本行汽船切符販賣
法律事務、通辯代書一切、其他一般代理業
晩香坡市パウエル街二三一　電話事務所シーモア八一〇七　自宅フェヤモント一八六七エル
井手兄弟商會

◎當國政府及領事館届出翻譯
各專門醫紹介
△通辯
△代書事務一切
△其他代理業一般
△土地家屋修繕
パウエル街二四五
電話シー一六五六
濱岸事務所
（自宅）東ベンダー八三三
電話ヘイ二三八六アール

診察時間
每日朝九時より夕七時まで
日曜祝日は正午十二時まで
晩市アレキサンダー街五二二
醫學得業士　日下清方
電話ヘイ二〇二三エル

東カドバ街四三八
醫師　石原明之助
電話ヘイランド一一一

診察時間
午前十時ヨリ十二時まで
午後二時より六時迄
日曜休日（土曜）午前十時迄
パウエル街三九一
醫學士　高橋康百
電話オフイス、シー五三二〇
自宅東ベンダー街二〇一四
同電話ヘイ四二二〇エル

ロビー・シー州公認歯科醫
パウエル街二一〇
下高原醫院内
影山歯科醫院
電話シーモア二四九八

三宅歯科醫院
ドクトル　三宅榮壽
東（スタングス街二一五
電話シーモア八八六
自宅　電話ヘイ二一二五アール

晩市パウエル街三九六
歯科口腔外科醫院
葛原醫院
電話シー六一九〇
スプラストン分院（黒鯯宅）
田舗（火曜）午後七時より

M. Furuya & Co. Ltd.

クリスマスとれ正月を迎へるに

御用意萬端は何卒古屋で

◎御贈物　第一皆樣の御心遣ひなさるのは年末年始の御贈物で御座いませう頂いて何より喜ぶのは家庭本位の實用品殊に食料を最も好まれます白人向きには陶器類、塗物類の飾りにも實用にもなる雜貨類が澤山參つて居ります御贈物は安心の出來る古屋へ御決めを願ひます

◎御馳走　新らしい年を迎へるには何でも新らしい品を御用意遊ばせ新數ノ子、新田作、スルメ、コンブ類のた正月の必需品から一家寛いで夜食後などに話しながら食べる栗ナツツ、みかんの類まで何でも揃つて居ります

◎れ餅や羊羹　た正月にはなくてならないた餅類、ノシ餅、小餅、豆餅、ゴマ餅ウルチ餅、アン餅から紅白の羊羹類まで一流のた店と特約して御便利に御取次ぎ致します

◎新年カード　日本式の年賀狀に住所姓名刷込も當地風の英文のクリスマスカード何でもた好みのまゝに御注文に應じます

◎商品目錄　例年の通り年末年始の御贈物からた食料の御注文に御便宜の樣目錄を印刷して居ります御申込次第何時でも御送り致します

晩市西へステングス街四六

古屋商店

電話シーモア二九三三

恐らくこの安賣に負もうせでいなけ

其他總て一割引にてた願ひ致します

パウエル街貳五八

小澤靴店

電話シーモア參七壹壹

クリスマス及び正月を前に……

小澤靴店の

冬季大廉賣を御利用下さい

十一月廿八日（土曜日）より十二月五日（土曜日）まで

▲子供用▼

一弗九〇仙	を……九五仙
二、五〇	を……一、九五
二、七五	を……二、〇〇
三、五〇	を……二、九五
四、二五	を……二、〇〇
四、七五	を……三、五〇
五、〇〇	を……三、九五

▲婦人用▼

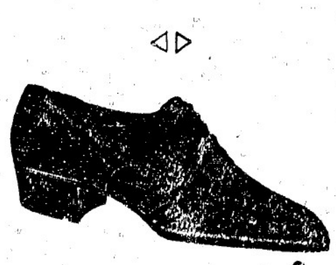
四、二五	を……三、八五　新型（黒、赤、ボタン付、ヒモ付、等お好み次第）
五、五〇	を……四、〇〇　同
四、七五	を……四、〇〇　同
五、〇〇	を……四、〇〇　同

▲男子用（サンデー靴）▼

五、〇〇	を……四、〇〇　新型
六、〇〇	を……四、九五　同
八、五〇	を……六、九五　同

▲勞働用▼

四、七五	を……三、九九
五、五〇	を……四、五〇（裏は二枚通しにて極く上等）
九、五〇	を……五、〇〇（十四吋）



大陸畫報

雪積る港のベーチーブラッドレー嬢

と其の新著考案の人形

州藏相の豫算演說

マクリーン氏が州議會にて提案の主要點

藏相マクリーン。デー・マクリーン氏は昨日州議會で豫算演說を爲し多大の注意を惹いた、主要の點は收入從つて五十万弗を減じ事業純收入一年二萬弗以上の分は稅率一割なりを入分と修正し個人收入は三千弗までの分は一分として又四千弗までの分は二分に改め個人のプロパテー・タックスも減額される、一九二五年から同二六年に亘る剩餘は三千一万二千三百四十四弗と計算され稅金收額は總計一千八百二十四萬七千五百十二弗で前年より五萬三千三百五十四弗の增加である、次に州債は七千六百八十八萬八千二百四十九弗に對して昨年より來月償還さるゝ額は三百十三万弗である、猶今議會には大學の校舍の二百萬弗を含んで卅四百五十萬弗の募債案が提出される筈となつた、藏相の演說中

米國紐育にて
東京市外債募集が

困難なる理由は何故なるか
條件に就ただ相違がある爲だ

森財務官が紐育に於て東京市の交涉をなせるも交涉纏まらず更に英國に於て募集する方針に決したりとは既報の如くであるが、之について傳ふる所によればモルガンはこの間の

日本政府　公債の現存利廻りに準じた條件でなければ應じられぬとの意見を固執し、日本側との相違が甚しく遂に一時交涉を中止したものらしい、その理由は

一、日本が未だに金本位に復歸せぬため、日本政府に何等か重大な缺陷ありと見られ、從つてその信用に疑ひを挾んでゐると

二、募債の時期を失つたこと、即ち昨年コールで二分乃至二分五厘の時代があり、當時募債すれば有利な條件が得られたと思はれるが、日本側は何故か不適當な今日を選んだと

三、支那の時局が收まらぬため遠猶持續してゐる、即ち前記一ケ年間における支那、日本、希臘、伊太利等の移民の出國は增加せるに反し、加奈陀、墨國、メキシコ、スカンヂナヴヤー、及びスコットランド等の移民入國は、かなりの增加を示した、一九二〇年より同

四、歐洲保險約締結され、紐育の法益が歐洲に向ひつゝあると

五、一般事業界活氣を呈し投資家の注意が公債よりも株式市場に引つけられつゝあると

スタンフオード大學內大學院の理財科教授にして市場に關する造詣殊も深きウィリオット・ジーミーアス博士は先般大平洋沿岸一帶にわたり行はれたる人口調查會の幹事として日本移民の一般生活狀態を具に踏査した人であるが、教授は今回一般移民就中太平洋岸における主なる移民情勢に關する論文を桑港の英字紙上に發表した、以下その大要を譯載する

一九二五年六月三十日までの一ケ年間に米國に入國せる外人は總數一千五萬七千〇八十六名である。その內より通過旅行者六萬二百三十三名、在留者の妻子、宗教布敎者、敎授及び學生一萬一千二百十一名及び再度來の在留者六萬四千六百三十二名とを差引くときは、僅にアジヤその他の舊大陸より十四万五千九百七十一名と、北中南米諸國より十七萬五千六十九名の新移民が入國したるに過ぎない

三名の
入國移民に
對し出國者一名

二十世紀における米國移民出入の比例は、最近移民の國別に大變更を來したけれど、この比例は今も猶持續してゐる、即ち前記一ケ年間における支那、日本、希臘、伊太利等の移民の出國は增加せるに反し、加奈陀、墨國、メキシコ、スカンヂナヴヤー、及びスコットランド等の移民入國は、かなりの增加を示した、一九二〇年より同一四年までの

數年前テキサスから加州へドツ一リーを開いたレアヴーヤーベードー嬢（右）と其の左は此の方が好きだと女と兒、下手な活動優よりこの活動優の方てつ行つて地で同じラグーを女と彼女は云つて居る

（大陸寫報）

期間　以後における出入多民の潮流に急激なる變調を來した、一九〇〇年より同一〇年までの十ケ年間における外人の入國數は八百萬人に上り、これにより米國內の外國出生白人々口は約三分の一增加し、又全人口は五割の率をもつて增加したのである、然しながら一九一〇年より同二〇年までの十ケ年間においては歐洲大戰を初め雜多の原因により外國出生者の人口增加率は僅に三分以下に激減した、的確なる數字を以て換言せば、增加率は二分八厘にして人口は三十六萬七千人であるが、全人口

◇增加數　の僅二割にしか達せぬ、即ち人口百人を單位として計算するときは外國出生白人增加の米國定住者に對する比例は

◇一

軌條は獨逸に注文

日本行貨切符直接販賣致候

（東京二十六日）鐵道省では總ての鐵道の軌條は米國品を廢し獨逸品を乙に代へることゝせる旨發表した、專門家の委員は二年に亘り試驗を爲し米國品は日本の風土に於て大に歐洲品に劣ることが發見された、入れ替への工事は十年を要し五千萬圓を要すると算定されて居る

プ氏又組閣に努力

（四里二十六日）ブリヤン氏は本夜再び組閣に努力を始めた、エリオ氏組閣に失敗して時局は再び今週の初めの當時の情勢に引戻されたのである

露西亞の新貿易策

會社を起し制度も改訂する

今後益貿易國營の實をあぐるためにこれを改善し更に一層伸縮自在ならしめる方針を採用することが必要だと考へる、且その一方針として各自の

通商機關の一として特別輸出入貿易會社並にシンヂケートを組織するの必要を認める、但しこれ等の諸會社はロシヤ政府貿易代表の手を通じて對外取引を行はねばならぬ、又本委員會はバタ、石炭及び毛布等の輸出並に綿布、織物、機械類、農工業機械類その他金屬、電氣及び科學的機械類の輸入に從事する諸會社の新設さるゝことを希望すると共に現在實施しつゝあるこの對外貿易輸出入特許制度は今後外國貿易の發展を助長せんがために適當の改訂を加へる必要があらうと思ふ

經濟學者の觀たる
最近移民の情勢（一）

太平洋沿岸に移住する外人
中加奈陀人反墨國人最多數
ミーアス敎授發表

出た程であるのに何故か日本側はモルガンのみ相手とするのか、紐育金融界の一角では日本のやり口を諒解するに苦しんで居る

輪さへ出た程であるのに何故か日本側はモルガンのみ相手とするので、紐育金融界の一角では日本のやり口を諒解するに苦しんで居る

スタイルがよくて値段が安い
御婦人及た子供衆の洋服は是非とも
寺西婦人子供洋服店
バウエル街四二三
電話ハイ四五三エル

純良新鮮ミルク配達
晩市メーン街三〇〇
ローズバンクデーリイ　篠末松
電話シーモア三三一七

船切符販賣
日本行各船切符直接販賣致候
ジヤクリン十一日▲エシア十二日▲あらびあ九十三日▲静岡丸十四日▲マツキンレー廿三日▲カナダ廿八日▲セフアーリン五日▲ゆらばま九六日▲横濱九九日▲ロシア十二日▲グラント十七日▲オストラリヤ廿六日
◉妻子、使傭人、定着農夫等一切の呼寄願、再渡航證明
◉出生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組等其他屆書一切
◉當國政府へ出生屆、歸化證にて當國旅券下附手續
晩青坂市バウエル街二三五
大阪商船日本郵船シーゼアール
切符販賣代理人　中山義一事務所
電話シーモア七六五二
自宅ヘイ二二〇七アール

Manufacturers Life
マニュファクチャーラース
生命保險會社
加奈陀最大生命保險會社の一にして日本各都市及び世界各國に支店あり
本部トロント市
日本人部代理店
信夫事務所
信夫三郎　穀田與寧
檀上虎之助
195 Powell St
電話シーモア二〇九四
地方代理人　ミルクリーキ　伊達具視　ルバート　小畑佐太郎

Monarch Life
モナークライフ
日本人部代理
熊谷次郎
東カドバ街四一六
電話ヘイ四二二四

ねこ印毛糸は專門店の專門で色合は最も富んだ種類でも持つて居りますから地方へは御一報次第御見本發送

バウエル街三二四
みやこ商會
電話シー五七七五

晩市東デーヨング街二四三
松山商會
電話シーモア九一七八
電話シー八八一七

日本米　加州米
鮑　數の子新荷着
お用ひします

Phone Sey. 888
TAISHODO
301 Powell St.　Vancouver, B. C.
有田の驅毒劑
眞面目と誠實　何と言つても　愛の永久的不變と子孫繁殖の基礎　××器の完全血液の淸淨××の掃除
御藥なら大正堂
精神の美化、肉體の淨化、眞實東洋不二の名藥
有田ドラツク代理店
指定郵便切手賣所
バウエルとゴーアの角　電話シーモア三三八
ステブストン晩香坡間
荷物運搬
みかどトランスファー
ステブストン停車場前
電話二

新古賣買及金物類
東カドバ街二五七
森山家具店
電話シー八八七三

雜貨食料品
晩市東カドバ街二五二
紀伊商會
電話シーモア六八三

鳥類卵豆腐類
晩市ゴーア街二二六
宮崎商店
電話シー八八七ニル

男子の洋服
スタイル、品質、仕立
多田洋服店
晩市西ペンダー街五〇三
電話シーモア八〇三五

按摩針灸術
電話にて御用の節はお申下さい
ユーニン街カドバ街交叉
山田政治郎
フユヤ電話四八三五アール

先傳來名久男女職業紹介一切並に技藝教授及行つ事務處以小僕のかんの後
ダンレビー街二三七
鎌倉
電話シーモア三五六九ニクス

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
バウエル街二六二
田中六彌
電話シーモア五六六一

雜貨食料品
日用品一切
ポートエレントン（郵便二七）
龜田商店
P. O. Box 2 Port Hammond, B. C.

運搬業
御用に應じて何時でも
奧津平四郎
東（スタングス街三〇七
電話シーモア三〇二〇

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
清水商店
電話シーモア一二五五七

（金曜日）　大正十四年十一月廿七日

張作霖へ隠退の勧告

（天津二十六日）奉天派、孫烈臣等の一派との間戦を避け平和に救援するには張作霖が隠退して彼の子息張學良を後継者たらしむるより他に途なしとし張の四天王たる李景林、郭松齢、鄭俊陸、那彦圖等は連署して張の隠退を勧告して居る

段家族を天津に送る

（天津二十六日）段祺瑞は現下の時局を平和に收拾する能はずば断然退位すべき意嚮にて其の家族を既に天津に移住せしめたる模様

支那時局と日本政府

（東京二十七日）張作霖は北京で勢力増大しつゝありとの報あり且彼はソヴィエットと非常に親密であると云はれて居るが日本政府は支那の時局に就て依然静観して居る、外務省では張が露國ボルシェヴィキと何等特別関係あるものとは信じて居らぬ、日本は何れの派にも加担せず列國と協調すると外務省当路は断言した、日本は満洲に軍隊増遣の意はない

棺の中から密航者

（ホノルル二十七日）東洋からの郵便に依り各地の移民官六人は日本のプレジデント・リンカウン號を捜査し多數の棺の中から支那人の密航者十一人を発見した

皇太后御大葬

哀愁に閉ざされた全英帝國

（倫敦二十七日）倫敦は今日朝來の雪で厳寒加はり悲愁の光景に包まれ本日アレキサンドラ陛下の御大葬は執行あり儀式は簡素と旨とせられたが御ジエームス宮よりウエスミンスター・アベイに御入棺の當日まで誠に奇しき因縁と拝された、靈柩の前後にはデューク陸下大元帥の正装にて徒歩で供奉され白耳義、丁抹の各國王も親しく棺側あり次で王族殿下、弟殿下、ルーマニア王儲、瑞典、丁抹、白耳義各王儲殿下、ラッセルズ卿其他多數貴族との順序を以いて、午前十一時に砲を共に靈柩はクインメリー・エドワードの御大棺の際に用ひられた砲車に移され儀仗は陸軍を正しキング・デューブの出御ありて葬列は徐行を始めたのであつた、沿道の群衆は数時間寒氣の中に立つて御葬列を待ち靈柩を拝して潜涙にくれた、哀曲は一層悲しみを増し断くて列はアベイに着、靈柩は静かに移されて院内に奉安された、アベイには黒の装ひのクイン・メリーを初め西班牙王后、諸國、白耳義各王后、ブリンセス・メリー、ヨーク公妃等お揃になつた

皇孫殿下御降誕に東京市の祝ひ準備

奉祝塔や花火で小學生は奉祝行列

皇孫殿下御降誕當日の東京市の挙國當日は上野、日比谷、九段、芝浦、兩國等で奉祝花火を打揚げ、奉祝方法につき、岡田助役が宮内省に出頭して關屋次官に會見、種々打合せた結果、當日は宮内省から市へ直接御降誕の内示があり、中村市長は即日臨時市會を召集して奉祝塔を建設し、市内各戸に國旗を掲揚して奉祝し、又御降誕第三日目か第七夜の日のいづれかの一日、市廳舎内に奉祝會を催し、小學兒童は奉祝のため休日とし奉祝行列で東宮御所に參集して萬歳を三唱する筈である（近信）

皇孫殿下御降誕を奉祝する大阪市

御命名當日を期し全市の祝賀會

大阪市では皇孫殿下の御降誕を奉祝するため御降誕當日緊急市會を召集し上表上疏の棟望を敢決し天皇陛下の御聖徳を仰ぎ奉祝の意を表し終つて市關係のみで簡單なる奉祝會を催し冷酒を酌んで御命名當日は中央公會堂に官民合同の大祝賀會を開催し中之島、天王寺の兩公園では終日花火を打揚げ全市各戸は國旗を掲揚して祝意を表するはずで嶺々準備中である夜は提灯行列を行ひ全市十萬の青年團員を參加せしむる計畫もある

鮭のタッグ大成功

會議から歸つた漁業監督語る

田隆子
▲歌劇　夕暮姫（全二幕）夜姫米田スエ子、夕暮姫關山とし子、朝姫關根みよ子、侍女同（一）土屋すま、同（二）白石君子同（一）菅あさよ、水の妖女前川ゑい子、神の使關見みち代、ダンサー三木雪江、井上八重子、菅澄子、米山壽美子、前良江牧田隆子△コーラス十二人△ビヤノ前川ゑい子（休憩）▲ビヤノ獨奏　前川ゑい子▲獨唱　土屋すま、伴奏土屋しげ▲スパニシダンス　井上八重子、ビヤノ前川ゑい子
▲人情劇　縁（全三幕）
△初幕　益叶家藝者花若宅の場—箱屋太吉　號外、花若宅屋敷三九郎、藝者千代子　操、植木屋松藏　春代、弟子唖の卯三郎　四六四九、藝者花若　胡蝶、火災保険會社集金人河原　一二三
△二幕目　河原三藏宅の場　河原の妻お今　操、お今の父親田村德藏　號外、自用車天金藏　豆助、お今の養女辰子　俊男、河原の友人山岸　和加呂、河原三藏　一二三、花若の父親仲仕　四六四九、藝者花若　胡蝶
▲挨拶　木下善一
△三幕目　和合亭裏口の場　會社株主井口　豆助、辯護士廣瀬　若樂、植木屋親方松藏　春代、藝者花若　胡蝶、河原三藏　一二三、花若の父　四六四九

徐行を始めたのであつた、沿道の群衆は数時間寒氣の中に立つて御靈柩を待ち靈柩を拝して潜涙にくれた、哀曲は一層悲しみを増し断くて列はアベイに着、靈柩は静かに移されて院内に奉安された、アベイには黒の装ひのクイン・メリーを初め西班牙王后、諸國、白耳義各王后、ブリンセス・メリー、ヨーク公妃等お揃になつた

皇孫殿下御降誕に東京市の祝ひ準備

奉祝塔や花火で小學生は奉祝行列

皇孫殿下御降誕當日の東京市の挙國當日は上野、日比谷、九段、芝浦、兩國等で奉祝花火を打揚げ、奉祝方法につき、岡田助役が宮内省に出頭して關屋次官に會見、種々打合せた結果、當日は宮内省から市へ直接御降誕の内示があり、中村市長は即日臨時市會を召集して奉祝塔を建設し、市内各戸に國旗を掲揚して奉祝し、又御降誕第三日目か第七夜の日のいづれかの一日、市廳舎内に奉祝會を催し、小學兒童は奉祝のため休日とし奉祝行列で東宮御所に參集して萬歳を三唱する筈である（近信）

鮭のタッグ大成功

會議から歸つた漁業監督語る

トンに於ける分を發して當市は愈々今夜が最後となつた、今夜は時事問題　信夫三郎氏　勞働問題　鈴木悦氏

◆幼稚園休み　カドバ聖公會の幼稚園は英國皇太后陛下の御悲傷當日に就き本日は休み

▲漢口邦人銃殺さる

本社東京特電

横濱正金の漢口支店員松永常信氏は支那人學生の爲に銃撃されて慘死した

▲米船差押

上海香港銀行は高田商會の船荷證書關係の損害五十二萬五百圓に就て米國船舶院を起訴しプレシデント・グラント號を假差押へしたが同船は六十萬圓を提供して本日出發した（本日着電）

◇教會便り◇

◆女子青年會　今晩七時から第三衛聖公會に於て女子青年會が開催されると

◆幼稚園休み　カドバ聖公會の幼稚園は英國皇太后陛下の御悲傷當日に就き本日は休み

◇教會便り◇

◆女子青年會　今晩七時から第三衛聖公會に於て女子青年會が開催されると

鮭のタッグ大成功

會議から歸つた漁業監督語る

●明晩の
演藝會
順序

アレキサンダー語學校卒業生主催の校舍増築資金募集の演藝會は愈々明晩で、英國皇太后の崩御もあつたが、既に種々の方面に準備をして仕舞つてゐるので豫定通り開演する事になつた、プログラムは左の如くである
開會の辭　木村岸三▲ピヤノ獨奏（夏の夜）菅森ハナ▲獨奏　向井光子、伴奏　前川ゑい子▲琴獨奏（はとぽっぽ）林まさ▲バイオリン合奏　前川良江、牧田隆子
▲歌劇　夕暮姫（全二幕）夜姫米田スエ子、夕暮姫關山とし子、朝姫關根みよ子、侍女同（一）土屋すま、同（二）白石君子同（一）菅あさよ、水の妖女前川ゑい子、神の使關見みち代、ダンサー三木雪江、井上八重子、菅澄子、米山壽美子、前良江牧田隆子△コーラス十二人△ビヤノ前川ゑい子（休憩）▲ビヤノ獨奏　前川ゑい子▲獨唱　土屋すま、伴奏土屋しげ▲スパニシダンス　井上八重子、ビヤノ前川ゑい子
▲人情劇　縁（全三幕）
△初幕　益叶家藝者花若宅の場—箱屋太吉　號外、花若宅屋敷三九郎、藝者千代子　操、植木屋松藏　春代、弟子唖の卯三郎　四六四九、藝者花若　胡蝶、火災保険會社集金人河原　一二三
△二幕目　河原三藏宅の場　河原の妻お今　操、お今の父親田村德藏　號外、自用車天金藏　豆助、お今の養女辰子　俊男、河原の友人山岸　和加呂、河原三藏　一二三、花若の父親仲仕　四六四九、藝者花若　胡蝶
▲挨拶　木下善一
△三幕目　和合亭裏口の場　會社株主井口　豆助、辯護士廣瀬　若樂、植木屋親方松藏　春代、藝者花若　胡蝶、河原三藏　一二三、花若の父　四六四九

雪かミゾレか
—降る

美府の天文臺からの通知によると今日の午後五時から明日の午後五時の間に雪か雹が降るとあつた食物にようで養つて行かなくてはなりません。そうしてその最も必要なものはミルクでありますが、多くの母たる婦人は

◇子供の欲しがつて居る所のものは何んでも子供に與へるのでありまして、子供の胃は非常に小さく、且つ極めてやわらかいものでなくては消化する事の出來ないものであります、成長してからの人々が持つ所の病氣の原因を見るに、その多くは子供の時代に於ける食物にあるのであります、醫師が證明して居る所によれば子供の時代に於ける

◇滿腹は　最も惡い事だそうであります、そうして極つた時間に食事をとり、睡眠時間を持つと云ふ事は健康の基であると云つて居ります、幼い子供は食事をした後は厚いマットレスの上に寝かせる事が必要で、かけものは輕い毛布二枚位で充分であります、然しその部屋は空氣の流通のよい所でなくてはありません、よい空氣をすひ、新鮮な

◇食物を　とらせる事は、彼等の生活のすべての場合に非常によいものであります。そうして健康なる子供は加奈陀に於て求めて居る所のものであります。健康な子供は毎日何等かの方法に於て一コートのミルクを飲む事が必要であります、ミルクの中には石灰質が非常に含まれて居りまして、此れは人間の骨を作るのであります、若し子供に規則正しく食べさせ規則正しく眠らせる習慣をつけたならば、母は子供の

◇健康を　よくする許りでなく、自分の生活をも樂にするのであります。更に母は家庭にあつて重要な人物になるのであるが、子供等は成長するに從つて母から何ものかを教へられんと待つて居るのであります、ある母は自ら子供の奴隷となつて居ります、かくの如きは最も惡い教育であつて、此の結果は必ず子供を畜生にし、かゝる子供は決して善良なる市民となる事は出來ないのであります

加奈陀に在住し家庭を持つ日本婦人（四）

加奈陀の風俗習慣に就て

ミセス・ケ子デー（寄）

此の國に於て子供の教育は、男女共學になつて居ります。かゝる事によつて、お互にアンダースタンドを持つのであります、兩者の間に於ては互に助け合ふ事をしなくてはなりません、男の子は肉体的に女の子よりも優れて居ります、此れは此の力によつて女の子を保護しなくてはならないのであります。兄弟は姉妹に對して

◇親切で　ありやさしくあれば、姉妹は兄弟に對して種々と思慮深くなるのであります。かくするユキザンブルをホームに於て父母から示されると云ふ事は、最も此の方面の教育に力あるものであります。けれ共父母たるものは

心、体、靈

人間と云ふものは心、体、靈の三つのものによつて作られて居りますが、此の三つのものは、同じ程度に於て大切であります。いま身體について申上げますに、子供の身體と云ふものは、子供に適した食物によつて養つて行かなくてはなりません。そうしてその最も必要なものはミルクでありますが、多くの母たる婦人は

◇子供の　欲しがつて居る所のものは何んでも子供に與へるのでありまして、子供の胃は非常に小さく、且つ極めてやわらかいものでなくては消化する事の出來ないものであります、成長してからの人々が持つ所の病氣の原因を見るに、その多くは子供の時代に於ける食物にあるのであります、醫師が證明して居る所によれば子供の時代に於ける

◇滿腹は　最も惡い事だそうであります、そうして極つた時間に食事をとり、睡眠時間を持つと云ふ事は健康の基であると云つて居ります、幼い子供は食事をした後は厚いマットレスの上に寝かせる事が必要で、かけものは輕い毛布二枚位で充分であります、然しその部屋は空氣の流通のよい所でなくてはありません、よい空氣をすひ、新鮮な

◇食物を　とらせる事は、彼等の生活のすべての場合に非常によいものであります。そうして健康なる子供は加奈陀に於て求めて居る所のものであります。健康な子供は毎日何等かの方法に於て一コートのミルクを飲む事が必要であります、ミルクの中には石灰質が非常に含まれて居りまして、此れは人間の骨を作るのであります、若し子供に規則正しく食べさせ規則正しく眠らせる習慣をつけたならば、母は子供の

◇健康を　よくする許りでなく、自分の生活をも樂にするのであります。更に母は家庭にあつて重要な人物になるのであるが、子供等は成長するに從つて母から何ものかを教へられんと待つて居るのであります、ある母は自ら子供の奴隷となつて居ります、かくの如きは最も惡い教育であつて、此の結果は必ず子供を畜生にし、かゝる子供は決して善良なる市民となる事は出來ないのであります

●今晩八時
最後の講習
佛教會館で

生活改善會が十月一日から開催してゐた講習會は、三日のスタヌスで

●今晩八時
最後の講習
佛教會館で

生活改善會が十月一日から開催してゐた講習會は、三日のスタヌスで

●明晩の
演藝會
順序

アレキサンダー語學校卒業生主催の校舍増築資金募集の演藝會は愈々明晩で、英國皇太后の崩御もあつたが、既に種々の方面に準備をして仕舞つてゐるので豫定通り開演する事になつた、プログラムは左の如くである
開會の辭　木村岸三▲ピヤノ獨奏（夏の夜）菅森ハナ▲獨奏　向井光子、伴奏　前川ゑい子▲琴獨奏（はとぽっぽ）林まさ▲バイオリン合奏　前川良江、牧

◇◇◇

小說 幻の塔

長田幹彦作

（一一五）

附近に集つてゐる人達の話では、現場へは鐵道工夫はもとより糸魚川邊からも青年團の連中や在鄉軍人團の連中が千人近くも集まつていつてゐるので、今夜中には何とか道がつくだらうなどと云つてゐた。

その翌る日は、朝のうちはいゝ天氣になりさうであつたが、間もなく海の方からは濃しい灰色の雲が流れて來て、吹雪は來なかつたが、それでも陰鬱な、重苦しい空合になつていつた。

てる子はその朝も宿の主人に賴んで、橇の方へ聞いて貰つたが、松谷の消息はかいくれ知れなかつた。

丁度午前の十一時頃になると、下から上がつて來て、てる子の居る二人つて來なかつたら、

「ねえ、お孃さん。今頃から道路がありやしないんですよ。やがて立上がつて、すつかり身支度をして、下へおりていつた。宿の主人は停車場まで送つていくといつて、聞かないので彼女は氣の毒とは思ひながら、強ひて斷る譯にもいかなくなつて、そのまゝにしておいた。

女中のお雪は上框のところへ送りに出て來たが、照子が一人で綿た帶の格好が悪いと云つて、もう一度コートを脫がせてすつかりし直して呉れるのであつた。

◇「魔の代價」本日休載。

また御心盛りの御方もおありでしようが

新年はがき

は御早く御注文下さつて丁度間に合ふ樣に御返りになる事が必要であります

大陸日報社へ

「新年ハガキ」を御注文下さい

ねりやいゝんですから」と、云ふ。

てる子もすぐにその氣になつたが、十二時といふともう間もないので、彼の女は氣の毒さうに斷定をしてくれと賴んだが、主人は笑つて、

「なあに、たつた一晩お泊り下すつたばかりですし、御飯も疎に上がらなかつたんですから、六圓はかりも頂いて置きませうか」と無雜作にいふ。

てる子はそれだけ拂つてしまふと、もうあと幾らも殘らなかつたが、しかしそうにも仕樣がないので、恥かしさうに十圓の紙幣を取り出して、主人の前へ置きながら

「あの、これだけ差上げて置きますから、姐さんへも」と口籠りながらいふ。

主人は丁寧に辭儀をして

「いや、こりや有難うございますそれではもう時間がありませんから、すぐにお支度をなさいませ」と云つて一寸十圓紙幣を頭のところへ置いて、そのまゝ下へ降りてゆく。

てる子はもう報酬などは何んなに汚れても惜くはないので、やがて立上がつて、すつかり身支度をして、下へおりていつた。宿の主人は停車場まで送つていくといつて、聞かないので彼女は氣の毒とは思ひながら、強ひて斷る譯にもいかなくなつて、そのまゝにしておいた。

女中のお雪は上框のところへ送りに出て來たが、照子が一人で綿た帶の格好が悪いと云つて、もう一度コートを脫がせてすつかりし直して呉れるのであつた。

◇「魔の代價」本日休載。

毛糸安賣都商會

本年最終の
毛糸大安賣
（は）
なじみの みやこ商會で
特に大廉賣を致します
△期日 廿六日（木曜日）より三十日（月曜日）迄

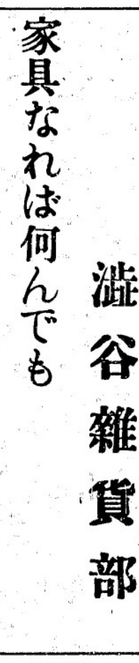
新しき品 マーノード印毛糸（玉）
色合各種 二弗パウンド
其他の毛糸は男向＝女向＝子供向
何れも驚く程安し
先づ御來店下さい
切地及婦人アンダシャツ、靴下、子供ドレス等大廉價
晩市パウエル街三二四
みやこ商會
電話シーモア五七七五

スプリングネット
最上等のスコットランド製
特に＝安く賣ります
此機會を見逃しなく一時も早く乞御注文
晩市ビーナー街五〇〇（クワー越物）
クロフオードスチユアート
代理者 ジエー・エス・テート
電話 シーモア五五五

男物一切
晩市パウエル街二二八
日英商會
電話 シーモア 一六〇〇

晩市パウエル街二二九
衣類一切
松宮 瀬野 雜貨店
電話 シーモア 四一九一

御婦人用お子供用物なら
澁谷雜貨部
家具なれば何んでも
澁谷家具部へ
晩市パウエル街三七八
電話シーモア六三六二



世界の高き
グツドイヤー
タイヤ
其他自動車附屬品一切 大勉強で御用命に應じます
晩香坡市メーン街アレキサンダー街角
英人唯一のグツドイヤータイヤ特約代理店
日本オート
電話シーモア一四五八

御婦人用お子供用物
和洋雜貨
松宮商店
電話シーモア三五九七

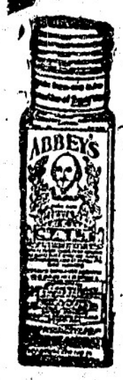
貴金屬寶石類
金銀時計修理
和洋美術、雜貨
新西晩市第八街三九
中村時計商會
電話一〇六九エー 店主 中村助次郎

御婦人 御子達 衣類專門
一切 毛糸類格好品一切
晩市パウエル街三一八
電話シーモア八七三
東山商會

御婦人と子供衆の
ドレス、コート、スカーツ等
其他一切大勉強で御注文に應じます
西へステングス街五七
電話シーモア貳參壹參
盛本商會

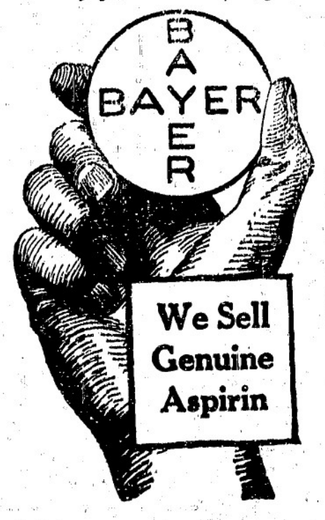
◉獵具なら何でも
愈々獵期に入りました
御用意は弊店にて整ひます
晩市パウエル街二三〇
パウエル金物店
電話 一七四六

Abbey's SALT
便し滌洗を
化消救の
く助物の
胃を秘食を
何れの藥店にもあり



アベース・ソルト

秋口の病氣は危險
●病は口より●藥も口より。



風藥
アスピリン 二十五仙（散藥）熱サマシとして最も效果偉大なる良藥でございます
高等風藥 五十仙（九粒）
フェナセチン錠 一弗 五十仙 大なる良藥でございます
鎭咳液 七十五仙 咳止め藥として最も效果偉大なる良藥でございます
小兒鎭咳液 五十仙 子供の咳止めの良藥であります
小兒風藥 五十仙 子供の熱サマシの良藥であります
時節の變り目には色々の病が首を上げます 良藥は新見にございます
△婦人病△腦病△リウマチス△神經痛△呼吸器病△癌の病……皆今が一番用心肝要であります
バウエル街三三一 電話シーモア貳參五
高等風藥加奈陀一手販賣店
新見商會
NIMI SHOKAI 331 Powell St. Vancouver, B. C.

妻の虚榮から

映畫に撮られた事もある

模範巡査の放火

保險金ホシさの犯罪

十月十六日午前六時頃東京麻布北日ヶ窪町三十三活版業村澤甚太郎方裏所に照燒油を注いで放火したものあり幸ひに家人が發見して近所の者と協力して大事に至らず消し止めたが同家では去る八月と九月の二回にわたり放火された事あり之で三度目の放火なので附近のものは何れも**不安**を抱き同家の立退を迫るものもあつて所轄六本木署でも犯人は同家の者と見込みをつけ捜索中であつたところ意外にも犯人は隣家に住む元六本木署の橋爪巡査の妻貞子（三）と判明し、十月二十七日同署に檢擧され目下厳重に取調べ中である、同人は前記村澤方に精神病者があつて不安でたまらなかつたから立退かせるため三回に亘つて放火したと

自白

したと云ふが實は東京郵便局外一會社に付けてある三千四百ヴォルトの保險金欲しさから放火したものゝで同署でもこの目的によつて放火したものと睨み引續き捜索を續けてゐる、一方附近住民は四三の放火犯人が不安と判明したので今迄ながら驚いて居る、尚妻は七年前まで同署に勤務し六本木町交番にとなつてゐたがたまゝ〳〵一家の惨劇を演じ夫人親子を

救助

した美談が新聞紙上に傳へられて當時の警視總監から二回に亘つて褒狀された程の模範巡査で松竹キネマでは同巡査を映畫に撮影して各館に上映中であるが、昨今は同巡査の妻が放火犯人として新聞紙上を賑はしてゐるので同社では目下同巡査の出演場面を削除中であるといふ

◇當節の少女◇

◇其のオシヤマ振り

笹目東京四谷區から東京驛行の省線に乘車した母親に伴はれた五六歳位の可愛い少女、車内でおしやま振りを發揮してゐる中にひそ〳〵話で少女はひよろひよろと倒れさうになつた、そばに居た紳士が「あぶない」と叫んで少女の手を取ると「あらこの叔父さん私の手なんか握つて……」と思ひ切つた少女の無遠慮な言葉に紳士がヤリ損ひ顔をそらすと、そこで少女の母親の曰くにピツタリ、ホントにあつたことである

不安

を抱き同家の立退を迫るものもあつて所轄六本木署

うぐいす餅

晩市バウエル街三九二

住よし

電話シーモア四四七五

むごたらしく死んでゐた

◇静岡縣　濱名郡雄踏町七福神の發體が三千年來行方知れずになつてゐたところ、この程隣村和久田源一郎方に安置しあるを發見三代前の神主が、五十圓で賣拂ひ「さすが福の神」と喜んで知らぬ顔してゐたもの

◇青森縣　東津輕郡新城村倉田源太郎方の小屋は兩性の生殖機を完全に備へてゐる

◇神奈川縣　三河國長篠で戰死したことになつてゐる漁川一益の甥が小田原在前羽村菅念寺で發見された、一益は同寺の住職として一生を終つたとの書類も發見された

◇山梨縣　北巨摩郡龍岡村でもらへた乞食がある、米澤流造といひ各地でもらひ貯めた四百餘圓を郵便貯金としその通帳を懐中してゐる外現金百圓を所持してゐた

◇靜岡縣　沼津市末廣町魚行商人竹内石次郎（二七）は近所の八木助（二）、松方（一）の三人を誘拐して金を出せといふ旨の脅迫狀を送つたが、ひもいもの巧みに引掛つて遂に捕縛した、右は山武郡大網町縣立農業學校二年生（假名）外二名（一七）、同學校一年生（假名）外二名（一六）、同學校一年生（假名）外二名（一五）の計十名で、彼等一行十九名中逃走者は

嚴探

中であるが首謀者は武藏學校生徒で以前から高利貸を組織して居り縣下各地を除名なしで荒しまはつてゐたものであると

◇新潟縣　上越無産農結婚式は中頸城郡新井町で擧行されたが來會者は僅に一名、司會者も警戒の巡査も口アングリ

◇埼玉縣　南埼玉郡久喜村山五郎（一七）大川一（一六）共に假名）の二少年は「强盗は如何にしてやるものか」を研究する爲めに日本刀を持ち荒物商田中八五郎方に押入りとらへられた强盗が目的ではなく練習に過ぎぬと自白して居る

◇靜岡縣　市外鷲田村油木踏切り番山田米吉（七）は去月自殺する女を救つて賞金三圓を貰ひ今度は不注意で通行の男を汽車に轢かせて罰金二十圓に處せられた

◇山形縣　最上郡角川村庄司金作の女房お辰（四九）は山へ行つてがけから轉落、大きな盤に食はれて

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
電話（イ）七一二
福井商店

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三四六の十五號室
河邊齒科醫院隣室
松宮德四郎
電話シー二五〇六エル

日本行汽船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市バウエル街四五三
電話（イ）四八九
堀善商店

再開業
あんま
バウエル街三四六の十五號室
河邊齒科醫院隣室
松宮德四郎
電話シー二五〇六エル

新石炭販賣
並に運送業
右何れも廉價迅速に御用命に應じます
晩市バウエル街三四六の十五號室
松宮德四郎
電話シー二五〇六エル

葬儀一式
最も敏捷完全にして日本人顧客には特に親切に取扱ひいたします
晩市メイン街六一二
エドワード齋藤
電話シー一三九〇ヴィクトリア五〇八

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

新荷到着
●平するめ　一斤　三十仙
●切するめ　一斤　七十五仙
●板谷貝柱　一斤　一弗八十仙
●櫻干鰯　一函　六十仙
●御經節　一函　十五仙
●味の素　一鐘　二弗八十仙
中瓶　五十五仙
小瓶　三十仙
●山葵の素　一瓶　三十仙
●七味唐辛子　一鐘　十五仙
香村商店
59 Powell St. Vancouver, B. C.

メープル
洋食店
營地御通過の節は是非共御立寄り何とぞ御試食の程を御待ち受け申して居ります
晩市アレキサンダー街五〇四
自午前十時　至午後七時
伊藤　山崎
電話（イ）ランド三〇二九
診療

□新發法カイロプラクテックを以て諸病の根本治療
晩市アレキサンダー街五〇四　畜日本病院隣
伊藤　山崎
電話（イ）ランド三〇二九
療院

助産婦
新西晩市ユウン街三〇七
（クヰンスボロウ）
大西さだ
電話七八八アール

助産婦案内
東デヨーダ街七五一
古本初枝
電話（イ）三一八一アール

メーン街一一二
西澤すみ子
電話シーモア八五二〇

晩市プリンセス街二一五
ユレカルーム三階井一號室
高橋喜志子
電話（イ）三四九九エル
不在中は（イ）一七六三オー

バウエル街二〇三
田邊よし子
電話シー二四六

ハウエル街三八六ホテル
ウオールド二〇五—六號室
立石哲子
電話シー八〇八八

バウエル街三九六ホテル
ウオールド一一三號室
渡邊糸子
電話シー一四三ワイ

●鮮魚●青物
●かまぼこ製造
●鳥牛肉
晩市バウエル街三三三
前川魚店
電話シーモア三七八二
住宅シー六二六七エル
前川三之助

女洋服仕立並にプレス
各種レンコート販賣
晩市メーン街二二二
相星洋服店
電話シーモア三七六

男女帽子洗濯並に染替
メーン街一八五
（村田プレス屋内）
東カドバ街七〇二
電話（イ）四一三三エル
帽子洗濯並に修繕
晩市バウエル街三四四
萩原時計店
電話シー四〇八四

時計販賣並に修繕
晩市バウエル街三四四
萩原時計店
電話シー四〇八四

鮫島帽子洗濯所
東カドバ街四一六
電話（イ）ランド四一二四
熊谷みつ子

婦人小供服裁斷
縫方實地教授
Vancouver, B. C.
58 Water St.

漁業用具一切
△ギヤソリンエンジン
△テント、オーニング
VACラバブーツ
エドワード
リプセット
Phone: Sey. 6024-6025

雜貨食料品
晩市バウエル街五六六
梶木商店
電話（イ）武武五二

大工
前迫
紙はり
東カドバ街二三一
電話シー六一五三エル

大工
竹中佐七
バウエル街二二二五
電話（イ）一九五二ワイ

▲木材輸出商
プランセス街二三五
花月事務所
電話（イ）四五
334 Princess Ave. Vancouver, B. C

和洋雜貨食料品
ニューウエストミンスター市
コロンビア街八三七九三九
西口商店
電話一一六一
自宅九〇九X

▲助産婦案内
東デヨーダ街七五一
古本初枝
電話（イ）三一八一アール

メーン街一一二
西澤すみ子
電話シーモア八五二〇

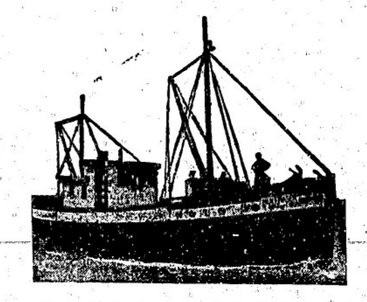
晩市プリンセス街二一五
ユレカルーム三階井一號室
高橋喜志子
電話（イ）三四九九エル
不在中は（イ）一七六三オー

バウエル街二〇三
田邊よし子
電話シー二四六

ハウエル街三八六ホテル
ウオールド二〇五—六號室
立石哲子
電話シー八〇八八

バウエル街三九六ホテル
ウオールド一一三號室
渡邊糸子
電話シー一四三ワイ

WASHINGTON ESTEP
DIESEL ENGINES



此の寫眞はエステプストンの中西氏の所有せる新造船
「ニュー、フレザー」號にして
ワシントンデューゼル機關七十五馬力を備へた
良き船　良き機關
であります
ワシントン・エステプ・デューゼル機關は最上級の製作機關であり
常によく動き　最も經費が少くして走り
船主をして金儲けをさせる最もよき機關であります
此の機關に就ての照會は
販賣所　晩香坡市西第六街一一五五
晚香坡マシーナリー
デーポー商會

Canadian Pacific to Japan
シーピーアール
日本航路船
エムプレス・オヴ
カナダ
十一月廿八日發
エムプレス・オヴ
シベリア
十二月十二日發
オーストラリア
十二月廿六日發
エンプレス・オヴ
エシア
二月六日發
最も立派……
最も高速力……
最も大形……
最も新式型……
各船に日本人通辯をたき
日本人乘客の接待に當る
日本食供給の準備あり
航行各二週間毎
（晩香坡市發美府經由）
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER
General Agent
Vancouver, B. C.

井上洋服店は
男洋服を專門として
御注文を
寄一弗二弗
「ちで困つて居るよ」では早く内用と外用の安川のおの藥を買給へキッと治るよ」
●セーピン注射せず治る、六百六號と同じ効力を持つて居り
●セービン（すす）初期用二弗二期三弗三期用十弗◉レスノリン三弗五十仙婦人新藥◉エモゴール（三弗）新强精藥用法就寢前一時間
◉空氣マクラ　極上二弗—日本行の船中で—キャンプで—汽車の中で—ホームでで大便利なマクラ
◆湯タンポ類—日本行の御みやげは特に勉强致します
晚市バウエル街二五〇
電話シーモア四〇八七
文化商會

書籍
雜誌

大正十五年度（博文館製）
日記帳が着きました
來年こそは是非一冊お備へなさい
日記帳なくては進歩も成功も出來ませぬ、一年が夢で去ります
當用日記
大形上製　四〇〇　送一五
中形總革　三〇〇
中形背革　二〇〇
中形上製　一〇〇
小形上製　八〇
懷中日記普製　三〇〇
英文當用日記　二〇〇
同懷中日記革製　一五〇
ポケット日記（革製）　一〇〇
エー號　三〇
ビー號　二〇
家庭日記お尋ね　一五
バウエル街三五七
内田書籍店
電話シー一五八一
S. Uchida
367 Powell St. Vancouver, B. C.

博文館發行
當用日記
御壽寶
すつかりそろひました
晚市バウエル街二〇一
パウエル書店

富士洗濯所
晚市アレキサンダー街六六二
電話ハイ九九

日本運送社
ステプストン停車場前向井商店隣
電話八八
主任　村上一郎
中田卯一

造船所
ウエストミンスター
ルアイランド
ボート賣買
電話シー四七武武
エッキス
長谷川

御旅館
各室スチームヒーター
及熱水の設備あり
プリンスルパート郵船七五
持田旅館
電話六五九

信夫屋旅館
室内清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候
バウエル街二三四
館主　佐久間太重
電話シー五六八三エール

大工
竹中佐七
バウエル街二二二五
電話（イ）一九五二ワイ

大工
前迫
紙はり
東カドバ街二三一
電話シー六一五三エル

雜貨食料品
晚市バウエル街五六六
梶木商店
電話（イ）武武五二

漁業用具一切
△ギヤソリンエンジン
△テント、オーニング
VACラバブーツ
エドワード
リプセット
Phone: Sey. 6024-6025
58 Water St.
Vancouver, B. C.

婦人小供服裁斷
縫方實地教授
東カドバ街四一六
電話（イ）ランド四一二四
熊谷みつ子

男女帽子洗濯並に染替
取次所
メーン街一八五
（村田プレス屋内）
東カドバ街七〇二
電話（イ）四一三三エル
帽子洗濯並に修繕
晚市バウエル街三四四
萩原時計店
電話シー四〇八四

時計販賣並に修繕
晚市バウエル街三四四
萩原時計店
電話シー四〇八四

鮫島帽子洗濯所

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニウ　ダイオーク
晚市キーファー街七一一
電話（イ）一六五〇
中塚幸次

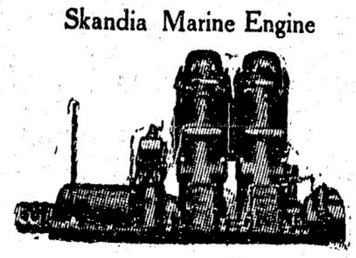
靴商案内
バウエル街二三八
加藤靴店
電話シー二二六九
住宅アレキサンダー四一四
（イ）ランド三三五エル

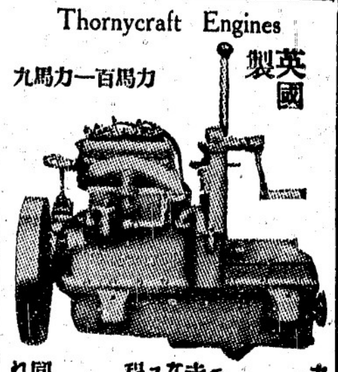
バウエル街二三四五
名畑靴店
電話シーモア七八一九

バウエル街二五八
小澤靴店
電話シー三七一一

Skandia Marine Engine
最新式スカンデイア、オイル、エンヂン
●四馬力以上にして漁業用に好適
オイルを使用しガソリンから生ずる危險なし
電氣を用ひず電氣のワラブルなし
スピードは早く力は強い
値段は至極安く
エキスペンスは一時間一馬力に對し五厘位である事の特徴あり
●製材所用モーター（原動力機關）五馬力より三百廿馬力までの至極廉價御照會下されば詳細御說明致します
日本人部　中井事務所
バウエル街三五五
Vancouver Pile Driving & Contracting Co.
148 Alexander St. Vancouver, B. C.

Thornycraft Engines
英國製
九馬力百一カ馬九
九馬力
レデューシングギヤー
八百五十弗
トローリングに最も適し
エンジンの音が非常に靜かで走航中もエンジンが動いてゐるない程の靜かさである
スタートのイージな事亦驚く程なり
日本人部は
中津常吉氏（照信スタプストン郵船六五
同氏は此エンジンを使用し居れり
GENERAL TRADING CO. LTD.
406 HORNBY ST. VANCOUVER, B. C.
SEY. 2382





阿波屋の猫
第百五席　桃割如燕

◇深山へ逃げ込む

原田主膳の下役大野源兵衛は足輕又は手下の者に命じて入方半場の行方を捜索したが何んとしてもその行方が判らぬ、しかし卒伏の山中の仙へ落たやうな容子も見えない、それでは何れかに隠れて居るものに相違ない、何所か洞穴でも見付け、籠より撃ち込む鐵砲を避けんとして是に潜み居るか何れにしても今に食物に困つて出て來るであらう、其所を取り上げてしまへ、猶はる厳重に見張りを付けて自分は一時ふもとに引取つた、中に夜はカラリと明け放れる百姓はふもとを固めて居たが何時まで經つても悪人が出て來ないので◇ヲヤ次郎作、泥棒メもこへ逃げたかなか！　山て來ねねど

次「今に食べ物に困つて出かけて來るであらう、山の中は何も食ふ物はねいだ、これに此の山は木の實も出來ねいだからの◇しかし木の葉か草でも食つて生て居た日には却々出て來ねいど　次「野郎仙人ではねいから木の葉や草を食うて生きて居ることは出來なからうのう瀧三六、さうではねいか」と云ふ瀧三六と云はれた百姓が、畑「さうだともノー、犬が中入りかり、半場もかう早く手が廻るとは思はなかつた、今は一寸も足の踏み込む所とてない、何んとして是を逃れたものかと暫らく思案に落たが、此時フト裏山の方をみると夜までは手が廻らなかつたが松明の光りも無き容子、是れ幸とすぐに山を下つたが空は闇黒を押つてゐるか月は雲に閉ざされ、鉄砲かやアしましい木の葉や笹ヶ葉を食つて居ることは出來ねいだの、まあ氣を落着けて時節を待つだ、その中には出かけて來るで、あらうで」吾ん氣を逆中で嬉しをのみながらこんなことを云つてゐる百「しかしの娘入や、何時までも山から悪人が出て來ねいど俺達も仕事をすることがならねい、何んとかして早く追ひ出す工夫はねいかの◇「さうさなア、まづ是はこう云ふ工合に仕懸けるだな百「そう云ふ工合に仕懸ける◇そう云ふ工合と云つてこう昔ふ工合だ百「唯だから云ふ工合では判らねね、もんなことだかそれを話して見ろ◇「それがね、話して宜いものなら話すが軍略は密なるを以て宜しとするの◇「何んだいそれは◇「サア何んだか俺にも判らねね△「馬鹿にする奴此野郎◇「しかし江戸から來た勝海舟がそんな事を云つたソイ〳〵と威張立てゝ居る、ところで半場はどうなつたか、此の狭い山に逃げ込んだが何んとして此の大勢の者の眼を逃れて居たかと申すに山へ逃げ込むと同時に是を取り圍まれることを恐れ、その夜の中に笹葉に細つて置き、に上つたが上より見るとふもとの周圍は松明と提の火で晝かと思はれるは付いて來たが前からは別に來る者もない、是幸と疲れた足を踏みしめ〳〵たうとう姿を消してしまつた、その後へ澤路が足輕と供に裏山を固めた、それは半場の運がよかつたので、まだ此奴は悪の華に榮て居ると見ねます、澤路徳藏は裏山口から登つたがどうしても半場の姿を見出すことが出來ない、中に夜明け近くなつた頃上にてバッタリ出逢つたは大野源兵の率いた人數……

都々逸

あの時分、生ぬる生きるの、小指の先を、腰もの語りに、笑ふ今

○

一つしかない、心の迷ひ、義理と情に、破る文

新家具賣買　落合商店

天下一品卵入手打ひめうどん並にそば

▲東山商會の安賣
期日　廿六、七、八、卅の四日間
御婦人御嬢様御召用
二割五分引
オーバコート並にハット及ドレス用
摸様織込ビロード地
正價六弗廿五仙ヤードの品
三弗七十五仙
スカーツは半額値段
其他の何品に拘らず一割引
バウエル街三二八
東山商會
電話シーモア八七二三

御祝用の蒲鉾
細工物
一式御用二應ず
多少ニカラズ
御引立ヲネガヒ
登録商標
熊板
107. DUNLEVY. AVE.
VANCOUVER. B.C.
電話シー4164.

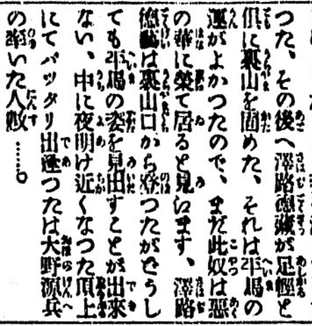
晩香坂市バウエル街二四九
誠心堂内
石炭販賣
運送業　若林市藏
電話シーモア四八八四　自宅シー八四三七エル

誠心堂の高尚優雅な
新年はがき　を
お求めください、そうして心ひそかに待つて居らるゝ、皆様の御親族御友人知己の方へ御送りください。
（見本は何時でもお送り申上げます）

油斷大敵！感冒流行の兆あり
恐るゝに足らず、然し軽ばぬ先の杖
▼アスピリン　五十仙一弗
▼タナイン　三十仙
▼2-17　三十仙
▼ヘプリン丸　五十仙一弗
▼實効散　五十仙一弗
▼オー散　五十仙
▼オカー散　五十仙
其他種々

御藥は
バウエル街二四九
誠心堂
電話シー四八八四

料理屋飯屋案内
（いろは順）



晩市バウエル街四四一
おすし天ぷら丼物一切
林家
電話（イランド一九九

晩香坂市バウエル街二五〇
○一めしや

晩市バウエル街二五一
めしうどんそばぜんざいぶつ物一切
鶴の家
電話シーモア四一〇九
中川つる

晩市バウエル街二六一
御料理
曙
めしや
しげ子　すゑ子
電話シーモア四〇三一

晩市バウエル街二六六
日の丸
電話シー三四三三

會席御料理
東カドバ街四〇〇
梅川
電話バイ一三七アール

晩市ダンレヴイ街一三一
うどんそば
めし丼物品々
しるこぞうに
電話シー三五
おきな屋

新式電氣治療器
バウエル街三六六
ターム
猪本キヌ
電話シーモア八三六エル

バウエル街三〇八
中村花屋
電話シーモア五九三五

婦人子供冬帽子製造
如何なる様にても御客様の御氣に召す様に至極安價にて製造しますから御入用の方は左記へ電話をお掛け下さらば早速見本持參御用に應じますから宜敷御願申上ます
スタイル
スイセン、チユリツプ、ハイセンス
其他各種あります
御用命に應じます
西第二街一五七
電話フエヤ六〇八六エル
友田帽子製造所

晩市ゴーア街一三〇
一力亭の下
石炭　マキ
當山運送舍
電話シーモア三九八八　當山、荒木

晩市メーン街三五六
高等旅館
ホテル・ウオールド
バウエル街三九六
電話シー三七八八
高橋菊助

晩市ゴーア街一三九
高等おでん
でんわシー九九五
魚仙

晩市バウエル街二四三
御料理
丸福亭
電話シーモア六〇九五

晩市ゴーア街貳三四
おめし手輕料理
万
電話シー四三九八
バウエル街二六四

晩市メーン街二〇六
丼物一切其他品々
やよひ
電話シー二二九六　海野けい子

晩市メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

晩市ゴーア街一三〇
御料理
安くして御用命に應じます
何どを宜敷倍舊の御引立を希ふ
一力
電話シー七五三三

晩市ジャクソン街貳〇八
御旅館
井上倉次郎
電話バイ一〇二三エル

アレキサンダー街三二〇
樂々
電話シーモア四八一四

晩市バウエル街二二九
いろは
電話シーモア五三四九エル

晩市バウエル街二二九
かき飯
千鳥
電話シー二六九九

晩市バウエル街二二九
おすしうどんそば
丼物一切其他品々
電話シー二二九六

晩市バウエル街二二九
御料理
安くして御用命に應じます
何どを宜敷倍舊の御引立を希ふ
ゴーア街一三〇
一力
電話シー七五三三

晩市バウエル街二四三
御料理
丸福亭
電話シーモア六〇九五

晩市メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

アレキサンダー街三二〇
樂々
電話シーモア四八一四

晩市バウエル街二二九
かき飯
千鳥
電話シー二六九九

晩市バウエル街二二九
丼物一切
いろは
電話シーモア五三四九エル

晩香坂市バウエル街四四一
おすし天ぷら丼物一切
林家
電話（イランド一九九

晩香坂市バウエル街二五〇
○一めしや

晩市バウエル街二五一
めしうどんそばぜんざいぶつ物一切
鶴の家
電話シーモア四一〇九
中川つる

晩市バウエル街二六一
御料理
曙
めしや
しげ子　すゑ子
電話シーモア四〇三一

晩市バウエル街二六六
日の丸
電話シー三四三三

會席御料理
東カドバ街四〇〇
梅川
電話バイ一三七アール

晩市ダンレヴイ街一三一
うどんそば
めし丼物品々
しるこぞうに
電話シー三五
おきな屋

新式電氣治療器
バウエル街三六六
ターム
猪本キヌ
電話シーモア八三六エル

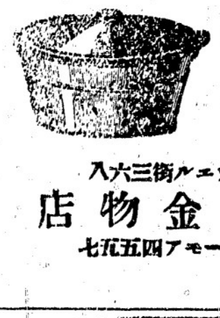
バウエル街三〇八
中村花屋
電話シーモア五九三五

婦人子供冬帽子製造
如何なる様にても御客様の御氣に召す様に至極安價にて製造しますから御入用の方は左記へ電話をお掛け下さらば早速見本持參御用に應じますから宜敷御願申上ます
スタイル
スイセン、チユリツプ、ハイセンス
其他各種あります
御用命に應じます
西第二街一五七
電話フエヤ六〇八六エル
友田帽子製造所

晩市ゴーア街一三〇
一力亭の下
石炭　マキ
當山運送舍
電話シーモア三九八八　當山、荒木

晩市メーン街三五六
高等旅館
ホテル・ウオールド
バウエル街三九六
電話シー三七八八
高橋菊助

晩香坂市バウエル街二四九
石炭販賣
前川運送
電話シーモア二二四〇



大工道具一切
秋山金物店
晩市バウエル街三六四
電話シーモア五四五七

晩市バウエル街二四四
鍼灸按腹
按摩
西洋マッサージ
電話にて御用仰せつけ下さい
晩市フロント街一四八
森キヤビン
電話フエヤ四二二エル
増田かね

晩市バウエル街二四四
かまぼこ製造
三山卸し小賣
電話シーモア三二六四
晩市ガーア街一二四アレー
124 Gore Ave Rear.
Vancouver, B. C.

心田裁縫公司
W. Samtien Co.
436 Columbia Ave.
Vancouver, B. C.

和洋食料品一切
精米業
賃つきも大勉強で致します
運送業
アレキサンダ街四七四
酒井精米所
電話バイランド四五二

FORD TAXI
メーン街二二八
フオード
タキシー
電話シー七五五七
石坂、富山

和洋食料品一切
運送業
並に
晩市東カドバ街六二二
渡邊商店
電話（イ二三四入エル

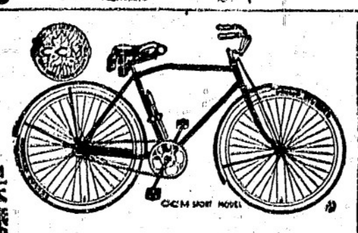
葬儀一式取扱
設備完全親切丁寧
ナシエンド葬儀社
トムリン
晩香坂市ホーマー街五三二
電話（晝夜）シーモア貳壹壹

日本梨　櫻干　里芋
丸干イワシ　其他種々
バウエル街二〇五
岩本商店
電話シーモア二三九三
（斎下村商店故め）

C. N. S. CO.
337 Gore Ave. Phone Sey. 839
Vancouver, B. C.

人員募集
シー・ピー・アール
ケットルバレー鐵道線ギヤング
ショップ働
日加用達會社

（晩香坂市ゴーア街三三七）
シーピーアール
大阪商船
日本郵船
各汽船切符販賣
（電話　シーモア　八三九）



自轉車は專門の
ターメーで
英米加蘭各名品在荷豊富各種新古御好み品を常に勉強して居ります
コロンビヤ號加奈陀特等品四十弗以上六十弗
ピーヤース號同　六十五弗、六十弗
ピー・エッ・エー號英國同　六十弗以上百弗
エムバイヤ號同　四十弗特優品
クレセント號加奈陀製　四十五弗
德用中古十五弗以上色々各種附屬品一式
子供三ツ車自轉車多數着荷
五弗以上廿二弗迄月拂新古取替
乳母車其他車類タイヤ取換へ一切
自轉車ターメー
ターメー自轉車店

晩市メーン街貳壹貳
電話シー八五二〇
高等旅館
ホテル・ウオールド
高橋菊助

晩市ゴーア街一三〇
石炭　マキ
當山運送舍
電話シーモア三九八八　當山、荒木

T. MAIKAWA
369 Powell St.　Vancouver, B. C.
新荷着
◇目刺鰯◇丸干鰯◇イカ鹽辛
◇トロ、芋◇里芋◇干アジ
◇干鰈◇鰯櫻干◇味付ノリ
常盤漬（野菜の味噌漬）一瓶三十仙
守口漬（守口大根の味淋漬）一瓶廿五仙
茄子辛子漬　一瓶三十仙
△新モチ米△新敗の子△田作
△生栗◇勝栗
晩市バウエル街二六九
前川商店
電話　シーモア參七貳壹